

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Material Traffic Division /Division du transport du matériel  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> TRANSPORTATION SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60LM-140025/A	<b>Date</b> 2015-06-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60LM-140025	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> lm001.E60LM-140025	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SLM-001-67439	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2015-06-04 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-07-09</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jiang, Kevin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> lm001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3857 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

### Amendment 002

This amendment is raised to provide an answer to a question received.

#### Question:

On this Request for Supply Arrangement (RFSA) Tender Notice, how do we navigate through this solicitation?

#### Answer:

The following table provides an explanation for each file under the sections "Solicitation Documents" and "Attachments" for the present Tender in BuyandSell.gc.ca.

#### Solicitation documents

File	Amendment number	Language	Explanation
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.EBSU000.PDF	000	English	This is the cover page and title page of main solicitation document RFSA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.EBSU000.PDF	000	French	This is the cover page and title page of main solicitation document RFSA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.EBSU001.PDF	001	English	This is an amendment to the RFSA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.EBSU001.PDF	001	French	This is an amendment to the RFSA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.EBSU002.PDF	002	English	This is an amendment to the RFSA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.EBSU002.PDF	002	French	This is an amendment to the RFSA.

#### Attachments

File	Language	Explanation
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA001.PDF	English	This is the main solicitation document of the RFSA, for bidders to respond to.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA002.PDF	English	This is Annex D and is part of the main solicitation document RFSA. This document is to provide bidders with our proposed model bid solicitation for federal department users to prepare a Request for Proposal (RFP) during the period of the resulting Supply Arrangement (SA). This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a supply arrangement.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA003.PDF	English	This is Annex "E-6" and is part the proposed model bid solicitation for federal government users - Annex D. This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a SA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA004.PDF	English	This is Annex "E-6" and is part the proposed model bid solicitation for federal government users - Annex D. This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a SA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA005.PDF	English	This is Annex "E-7" and is part the proposed model bid solicitation for federal government users - Annex D. This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a SA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA001.PDF	French	This is the main solicitation document RFSA, for bidders to

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60LM-140025/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

Im001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60LM-140025

File No. - N° du dossier

Im001E60LM-140025

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

		respond to.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA002.PDF	French	This is Annex D and is part of the main solicitation document. This document is to provide bidders with our proposed model bid solicitation for federal department users to prepare a Request for Proposal (RFP) during the period of the resulting Supply Arrangement. This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a SA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA003.PDF	French	This is Annex "E-6" and is part the proposed model bid solicitation for federal government users - Annex D. This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a SA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA004.PDF	French	This is Annex "E-6" and is part the proposed model bid solicitation for federal government users - Annex D. This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a SA.
ABES.PROD.PW LM.B001.E67439.ATTA005.PDF	French	This is Annex "E-7" and is part the proposed model bid solicitation for federal government users - Annex D. This document is a sample and is not for bidders to reply in order to be issued a SA.
rfsa.zip	bilingual	This is the Basis of Payment (BoP) - Annex B and is part of the main solicitation RFSA document. The file contains a BoP in English and a BoP in French in Excel format for bidders to provide their ceiling rates.

**All other terms and conditions remain unchanged.**